



Felagið

Pinkubarnadeyði

Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánaði kl. 14.00 í Jákupsstovu, J. Patursson-argøta 24, 100 Tórshavn. Nærri fæst at vita hjá Annvør Nielsen, tlf. 317261, Helle Johansen, tlf. 317940 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184.

Tilhaldið

í Tórsgøtu 21

Opið er hvønn mánadag kl. 10.00-18.00 og týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00. Tilhaldið verður afturlatið frá 17.12.99 og vit lata upp aftur mánadagin 3. 1.2000.

Vit takka øllum sum á ein og annan hátt hava verið við at mynda ár teirra gomlu 1999 og ynskja øllum eini góð og hugnalig jól og eitt av Harranum vælsignað nýggjár.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað trív. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomn.

Eldraárið í Føroyum

Postboks 206
110 Tórshavn
Fyrirreikingarnevndin til samskipan av tiltøkum í al-tjóða eldraárinum. Formaður Bartal Kass, tlf. 316456, næstformaður Sigvald Kristiansen, tlf. 441517.

Føroyskir fiskimenn

uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyrri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Islandi og Nor-egi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Próg

Jóna Johannesen, Miðvágur, hevur 14. des. 1999 lokið yrkisútbúgving sum hárfriðkari. Lærupláss: Hjá Ásu í Tórshavn

VALUTAKURSIR

		Ultimo	november
USA	Dollarar	728,4400	735,0500
Bretland	Pund	1176,3700	1176,5600
Týskland	Markur	380,4900	380,3700
Svøríki	Króna	86,4600	86,7300
Noreg	Króna	91,9800	91,4800
Frakland	Frankur	113,4500	113,4100
Belgia	Frankur	18,4470	18,4420
Sveits	Frankur	464,1500	464,3800
Holland	Gyllin	337,6900	337,5900
Italia	Liri	0,3843	0,3842
Finnland	Markur	125,1600	125,1200
Ísland	Króna	10,0900	10,1200
Eysturriki	Króna	54,0810	54,0640
Spania	Pesetas	4,4730	4,4710
Portugal	Escudos	3,7120	3,7110
Kanada	Dollari	493,8400	499,0200
Grikkaland	Drakmur	2,2510	2,2620
Japan	Yen	7,0712	7,2031
Írland	Pund	944,9000	944,6100
	Evra	744,1700	743,9400

FØROYA SPARIKASSI

AA-fundur í Havn:

Leygardagin kl. 17.
Sunnudagin kl. 11 og kl. 20.00 er evnisfundur á Vaskarinum.
Mánadagin kl. 20: Vaskarið.

AA-kvinnufundur

Mánadagin kl. 19-20 í hølunum hjá Alanon.

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgrið á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagur til kl. 21. Ráðgevingin er ókeypis eftir avtalu.

Javni

Skrivstovan í N. Finsensgøtu 32, tlf. 314827, fax 310557 er opin soleiðis: mánadag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósdag kl. 10-14 friggjadag kl. 10-12.

Fritíðarklubbin hevur ymiskar aktivitetir í kjallaranum hjá Javna. Nærri fæst at vita um hetta, við at vanda sær til skrivstovuna.

Gíktafelag Føroya

tlf. 44 48 03 fax 44 51 04
e-mail: gikt@post.olivant.fo
Skrivstovan í MBF húsini hevur opin mánadag frá 12.00 til 15.00, tlf. 31 02 37 ella stökk inn á Íslandsvegi 10 C, Tórshavn.

Førelðrabólkurin at gíkt-sjúkum børnum, Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 45 73 37 eftir arbeiðstíð.
Ungdómsbólkurin: Sára Tunnmassardóttir, tlf. 37 31 06 eftir skúlatíð, ella e-mail: sara@post.olivant.fo

Føroya Felag Mótí Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til friggjadag, við telefonitíð frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.00 til kl. 15.00. Tlf. 1.7597, skrivitlf. 1.6929 fax 1.3609 og teldupostadr. deaf.fo@post.olivant.fo

Epileptikarfelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannessen.

Føroya Astma/Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Íslandsvegur 10c.
Felagið hevur Tlf./fax 311419.

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvegur 18. 4. hædd
Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og friggjadag frá kl. 13-17.

Felagið

Føroyar-Kuba

Skrivstova og felagshøli felagsins er í Bringsnagøtu 10, Tórshavn. Postadressan er: P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf. og fax 313016. Teldupostur: far_cuba@hotmail.com

Bahá'í Miðstöðin í Gúndadali

Fyrsta leygardag hvønn mánað: Altjóða nátturðir «Potluck» kl. 18.30.
Opið hvørt friggjakvöld: Samkoma kl. 20.00.
Bahá'í samfelagið í Tórshavn

Føroysku gudstænasturnar

í Samuelsenkirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.
(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Føroysk mæti

Føroyskt mæti eru triðja leygardag í hvørjum mánaði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammer-skjolds Gade 2. Drekkamúður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomn.

Føroyskt barnamæti

Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamæti í «Fælles Fælleshuset» á C. W. Obel kollegium á Herningvej. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49
e-mail: kristnastova@get2net.dk
Kristilgur fundur er hvørt friggjakvöld kl. 20.

Møti við bryðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steða nærhendis.

Føroyingafelagið í Esbjerg

Danmarksgrade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvöld kl. 19-22.00, har tú ert vælkomn at lesa bløðini, spæla kort og keypa sær ein kaffimunn.

Føroyingafelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B. Tel. 98136330
Húsið er opið soleiðis: Friggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00
Leygardag: Opið hús frá 22.00 til 03.00.

Ráðgevingin fyrri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin fyrri føroyingar í Danmark veitir ráð og vagleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.
Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl. 14.00-18.00.

Ráðgevingin fyrri føroyingar í Danmark, Vesterbrogade 17 A, 1620 Kbh. V, tlf. 33239980, fax 33239234, e-mail: fo.raadgivning@get2net.dk

Føroyingafelagið í Odense

Kongensgade 70-72, 2. sal 5000 Odense C tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur: ffo@post.tele.dk
Miðgarður er annars opin: friggjadagur kl. 20.- 24.
Føroyski skúli er hvønn mikudag frá 14.00-17.00 á «Provstegårdsskolen, Middelfartvej».

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A 1620 København V Tlf. 33 23 15 87 Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum.

Heimasíða: www.faroehouse.dk
E-mail: postur@faroehouse.dk
Upplatingartíðir: mánadag-friggjadag: kl. 14.00-19.00.

21. nov.: Jólamaraknaður og jólahugni kl. 15-19
23. nov.: Fyrilestur kl. 19.

Føroyingar í Noregi

E-mail: froyoyar@norden.no
Heimasíða: http://www.norden.no/froyoyar
Norsk-Føroysk Lag skipar javnan fyrri tiltøkum fyrri føroyingum og fólk við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at vanda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyrri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at vanda sær til Sørin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.



Leygardagur 18. desember

0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Radical Highs 1:3
2.00 News - Weather
2.30 Correspondent
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Talking Movies
6.00 World News - Weather
6.20 Human rights, Human wrongs
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 Radical Highs 1:3
8.00 World News - Weather
8.30 USA Direct
9.00 World News - Weather
9.10 20:20 Profiles of the Century: «The fatal Attraction of Adolf Hitler»
10.00 World News - Weather
10.20 Human rights, Human wrongs
10.30 Holiday
11.00 World News - Weather
11.30 This Week
12.00 World News - Weather
12.10 Two Seconds to Midnight 1:2
13.00 World News - Weather
13.10 Amnesty
14.00 World News - Weather
14.30 Madhur Jaffrey's Flavours of India: «West Bengal»
15.00 World News - Weather
15.10 20:20 Profiles of the Century: «The fatal Attraction of Adolf Hitler»
16.00 World News - Weather
16.20 Human rights, Human wrongs
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 Talking Movies
18.00 World News - Weather
18.30 This Week
19.00 World News - Weather
19.20 Human rights, Human wrongs
19.30 USA Direct
20.00 World News - Weather
20.10 Two Seconds to Midnight 1:2
21.00 World News - Weather
21.20 Human rights, Human wrongs
21.30 Top Gear
22.00 World News - Weather
22.10 Amnesty
23.00 World News - Weather
23.30 USA Direct

Sunnudagur 19. desember

0.00 World News - Weather
0.30 This Week
1.00 News - Weather
1.30 Holiday
2.00 News - Weather
2.30 Simpson's World
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 This Week
5.00 News - Weather
5.30 Top Gear
6.00 World News - Weather
6.20 Human rights, Human wrongs
6.30 Reporters
7.00 World News - Weather
7.30 Madhur Jaffrey's Flavours of India: «West Bengal»
8.00 World News - Weather
8.30 This Week
9.00 World News - Weather
9.10 Amnesty
10.00 World News - Weather
10.20 Human rights, Human wrongs
10.30 Radical Highs 1:3
11.00 World News - Weather
11.30 USA Direct
12.00 World News - Weather
12.10 20:20 Profiles of the Century: «The fatal Attraction of Adolf Hitler»
13.00 World News - Weather
13.10 Dateline London
14.00 World News - Weather
14.30 Top Gear
15.00 World News - Weather
15.10 Two Seconds to Midnight 1:2
16.00 World News - Weather
16.20 Human rights, Human wrongs
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 Holiday
18.00 World News - Weather
18.10 Amnesty
19.00 World News - Weather
19.20 Human rights, Human wrongs
19.30 Simpson's World
20.00 World News
20.10 20:20 Profiles of the Century: «The fatal Attraction of Adolf Hitler»
21.00 World News - Weather
21.20 Human rights, Human wrongs
21.30 Radical Highs 1:3
22.00 World News - Weather

22.10 Dateline London
23.00 World News - Weather
23.30 Reporters
23.45 Asia Today

Mánadagur 20. desember

0.00 World News - Weather
0.30 Reporters
1.00 News - Weather
1.30 Top Gear
2.00 News - Weather
2.30 Dateline London
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 Reporters
4.00 News - Weather
4.30 Correspondent
5.00 News - Weather
5.30 Madhur Jaffrey's Flavours of India: «West Bengal»
6.00 World News - Weather
6.30 Simpson's World
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Correspondent
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.20 Correspondent
11.00 The World Today
12.30 Correspondent
13.00 World News
13.15 World Business Report - Weather
13.30 The World Today
14.30 Madhur Jaffrey's Flavours of India: «West Bengal»
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News
16.30 Correspondent
17.00 World News - Weather
17.15 World Business Report - Weather
17.30 Radical Highs 1:3
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 The Sky at Night
21.00 World News
21.10 World Business Report - Weather
21.30 Holiday
22.00 World News
22.30 Europe Direct
23.00 World News - Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

Týsdagur 21. desember

0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Radical Highs 1:3
2.00 News - Weather
2.30 The Sky at Night
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Holiday
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 The Sky at Night
9.30 World News - Weather
10.30 Radical Highs 1:3
11.00 The World Today



Leygardagur 18. desember

0.00 Dr. Who: «The Creature from the Pit»
0.30 TLZ: «Teletel»
1.00 TLZ: «Money grows on Trees»
1.30 TLZ: «Pacific Studies - Patrolling the American Lake»
2.30 TLZ: «World of the Dragon»
3.00 TLZ: «Housing - Business as Usual»
3.00 TLZ: «The World of Dragon»
3.30 TLZ: «The Arch never sleeps»
4.30 TLZ: «The Celebrated Cyfarthfa Band»
5.00 The Visual Arts Season: «Cutting Edge of Progress»
5.30 The Visual Arts Season: «Desertification - a Threat to Peace?»
6.00 Dear Mr. Barker
6.15 Jackanory: «Puppy Fat»
6.30 Playdays: «The Why Bird Stop»
6.50 Blue Peter
7.10 Grange Hill
7.35 Jackanory: «Puppy Fat»
7.50 Playdays: «The Dot Stop»
8.10 Blue Peter
8.35 Grange Hill
9.00 Animal Hospital
9.30 Animal Hospital